

Franckesche Stiftungen zu Halle

William Shakespear's Schauspiele

Leben Heinrichs des Achten

Shakespeare, William Zürich, 1777

VD18 90845226

I. Ueber das Leben Heinrichs VIII.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1998) 1998 (1998) 19

t land - a samunical at the

ueber ;

das Leben Heinrichs VIII. (*

Der Umfang dieses historischen Schauspiels ist nicht so groß, wie ihn die Ausschrift desselben angiebt; es befaßt nur zwölf Jahre von der Regierung heinrichs VIII. Denn die handlung fångt mit der gefänglichen Einziehung des herzogs von Bukingham an, die im dreyzehnten Regierungsiahre dieses Königs geschah, und geht die zur Geburt der Prinzesinn Elisabeth, die nachher Königinn von England wurde, folglich die zum funf und zwanzigsten Jahre von heinrichs Regierung.

Die Zusammenkunft bieses Königs mit dem Kösnige von Frankreich, Franz I. geschah, auf Beransstaltung des Cardinals Wolsen, im Jahr 1520. zwissichen Ardres und Guisnes, mit so ausserordentlicher Pracht, daß sie, nach Reymer's Bericht, daß goldene Lager (** genennt wurde. Die benden Chronikssicher, denen Shakespear vornehmlich solgte,

(* Man sehe über diese Periode der Englischen Geschichte: Rupin Thoyras Histoire d'Angleterre T. V. p. 133. st. Hume's History of England, Vol. IV. p. 22. st. Deutsche Uebers. B. 3. S. 107. st. Rymer's Acta Regia. Vol. 3. p. 142. st.

(** The field of Clouth of Gold, or the golden Camp.

Ball und Bollinsbed, geben bavon bie prachtigften Beschreibungen. * Gowol der Englische als Frangofische Abel wetteiferte baben in Bracht und Aufwand; viele geriethen barüber in schwere Schulben, und machten fich durch die Pracht Diefer wenigen Tage auf ihr ganges Leben ungludlich. Der Bergog von Budingham war mit diefem Aufwande febr ungufrieden, und aufferte Diefe Ungufriedenheit und feinen Unwillen gegen ben Rarbinal, ber bieß alles betrieben hatte, in öffentlichen Gesprachen. ** Daburch erregte er ben Saft bes Rardinals gegen fich immer niehr, der schon Ueberlegenheit genug hatte, um ihn die Folgen feines Saffes febr nach. brudlich empfinden ju laffen. Budingham mar von unbesonnener und leichtglaubiger Denfungsart; ein Karthaufer Monch, Sopfing, machte fich biefen feinen Charactter und fein Bertrauen auf Die Sternbeuteren ju Rute, und schmeichelte ihm mit ber hoffnung, bereinst Ronig von England gu wer. ben. Diese hoffnung begte er nicht blof fur fich, fondern aufferte fie gumeilen in feinen Reden, und gab baben ju bem Berbacht Unlag, bag er nach bem Leben bes Konigs ftunde. Dief alles nuste fein Reind, der Kardinal, und feste baraus eine formliche Untlage wieder ibn gufammen, Die fein bisheriger Saushofmeister übernehmen und gultig

^{*} Man findet einige hieher gehörige Stellen aus Zall's Chronick in Grey's Notes on Shakesp. Vol. 2. p. 67. fc.

^{*} Shafefp, Actt. I. Sc. L.

machen mußte. * Man zog den Herzog zum Bershör vor einem dazu besonders verordneten Gerichte, woben der Herzog von Norfolt den Vorsis hatte. Er wurde zum Tode verurtheilt; und dieß Urtheil wurde gleich darauf, zum grossen Misvergnügen des Volks, volkzogen, welches besonders durch sein Betragen ben dem gerichtlichen Verhör gerührt und für ihn eingenommen war. **

heinrichs Vermahlung mit Katharina von Arragonien, ber Bittme feines Brubers, batte icon, ehe fie zu Stande fam, viele Schwierigfeiten gehabt. Sie mar feche Sahr alter als er, und batte burch Rrantheiten von ihren Reigen viel verloren. Alle mit ihr gezeugten Rinder waren, bis auf Gine Toch. ter, geftorben; und biefer Umftand biente mit bagu, bes Konigs Gewiffen zu beunruhigen, weil bas mofaische Gefet gerade die Rinderlofigfeit als eine Strafe der henrath mit des Bruders Frau brobt. Diefe Unruben nahmen ben ihm immermehr über. hand, und er munschte zulest nichts bringenber, als die Aufhebung feiner Che. 11m bie 3meifel, Die er felbst geschopft, und burch Lesung verschiebener tafuiftifcher Schriften bestätigt batte, formlich unterfuchen und entscheiden zu laffen, trug er es bem Erzbischoffe von Kanterburn auf, eine Berfammlung

^{*} Shatefp. Aft. I. Gc. 1.

^{**} Aft. II. Sc. 1. — Die hieher gehörige Stelle aus dem Zollinsched findet man im Shakospeare illustrated, Vol. III. p. 174. ff.

Der vornehmften Beifflichen in Diefer Abficht zu beruffen, die gleichfalls bes Ronigs Che fur unerlaubt und gefetwidrig erflarte. Der Rardinal Bolfen that alles, um ben Ronig in feinen Zweifeln gu beffarten. Er bielt ben bem bamaligen Dabfte, Glemens VII. um eine Chescheibung an; und Dies fer gab ibm feine Einwilligung gu einer zwenten Seprath. Der Raifer war mit biefem Berfahren febr ungufrieden, und fuchte den Dabft durch aller. Iep Drobungen und Soffnungen von der formlichen Beffatigung jener Erlaubnif guruckzuhalten. Bon Geiten R. Beinrichs und bes Rarbinals borte man indeß nicht auf, ben bem Pabfte um biefe Beftati. gung aufs bringenofte anzuhalten. Der Dabft, um es mit feinem ju verberben, verordnete aufs neue eine Rommiffion gur Untersuchung der Sache, und fchicfte in Diefer Abficht ben Karbinal Rampeggio nach England, um jene Unterfuchung mit Wolfen gemeinschaftlich vorzunehmen *).

Nach vielen Umschweisen und Intriguen wurde endlich ein sewerliches Gericht über diese Sache ans gestellt, woben der König und die Königinn in Person erschienen. Die Umstände dieser Sitzung wers den von Zollinsched fast wörtlich so beschrieben, wie sie Shackespear vorgehen läst **). Indek wurde die ganze Sache auch noch durch diese Sis

^{*)} Aft. II. Gc. 2.

^{**)} Aft. II. Cc. 2, 4. Bergl. Shakefp. illustr. Vol. 3. p. 181.

gung nicht, fonbern erft bernach in Rom, vollig entschieden.

Auffer den Gewiffensunruben, Die ben Ronig gur Aufbebung feiner Che antrieben, lag in feinem Sergen noch ein anderer, und vielleicht farferer Grund ju Diefem Schritte, ber menigstens jur Beharrliche feit ben feinem Borfage febr viel bentrug; namlich feine Liebe gegen eine junge Sofdame ber Roniginn, Unne Bolein, ober Bullen *), Die febr jung und reigend mar, und ber bad Berg bes Ronigs feine Sand, und Untheil an feinem Thron bestimmte. Im poraus ernannte er fie jur Markgrafinn von Vembrofe **).

Bolfen war mit diefen Abfichten des Ronigs gar nicht gufrieden, weil er munichte, ber Ronig mochte eine frangofifche Pringefin benrathen. Siedurch erregte er querft das Migvergnugen bes Ronigs, Der nun anfieng, fein blindes Butrauen gegen ibn in Zweifel und Argwohn zu verwandeln ***). Der Rardinal verlor fein groffes Glicf und Unfehn eben fo fcmell, als er baju gelangt war. Der Ronig lief ihm durch die Bergoge von Rorfolt und Guffolt das groffe Giegel abfodern ****); und ba er es nicht ohne befondern toniglichen Befehl ablies fern wollte, fchrieb ihm ber Ronig felbft einen Brief, worauf er es jurud gab. Auch mußte er

(Neunter Band.) Ff

^{*&#}x27;) Aft. II. Sc. 3. *) Aft. I. Cc. 4. ***) Aft. III. Gc. 2. ****) Aft. III. Gc. 2.

Dort . Mace raumen, und fich nach einem gandfige, Afher . Saufe begeben. Shatespear hat verschied. ne Umftande, ABolfene Fall betreffend, veranbert, befonders bie unmittelbare Beranlaffung bagu, wie fcon an feinem Orte (G. 91.) bemerkt ift; in ber Sauptfache ift er indeg ben Ergablungen ber Geschichte treu geblieben. Auch find die vornehm. ften Beschulbigungen, Die man mider ben Rarbinal porbrachte, in bad Gefprach eingewebt, welches Suffolt, Rorfolt, und Gurren mit ihm halten. Die pornehmfte barunter mar die, daf er fich Bul-Ien pon Rom, und die Bollmacht eines pabfilichen Legaten ausgewirkt, und fich berfelben febr gewalt. fam bebient hatte. Dief war miber ein von Ris chard II. gegebnes Landesgefes, und trug bad meis fe gur Berurtheilung bed Rarbinals ben.

Wolsen fand sich in sein Schicksal nicht mit dem gesetzten Muthe und mit der großmuthigen Berleugsnung, die ihm Shakespear bengelegt, und die aus der herrlichen Scene zwischen ihm und Eransmer, zu Ende des dritten Aufzugs, hervorleuchten. Vielmehr war er ausserft niedergeschlagen, und von dem geringsten Schimmer der Hoffnung, die ihm die Inade des Königs wieder versprach, ganz entzückt. Auch nahm er einige Versicherungen der tösniglichen Inade mit kriechender Unterwerfung an.

Die noch immer rege Streitsrage wegen ber Chescheidung des Konigs wurde endlich im Jahr 1533. durch den Erzbischoff von Kanterburn geschichtet, und der König erhielt zu einer zwenten

Seprath die Erlaubniß, wiewol er sie schon in dem vorhergehenden Jahre mit Anne Bolenn heimlich vollzogen hatte. Ist wurde sie öffentlich für Könisginn erklärt, und mit aller Feyerlichkeit gekrönt. Die umständliche Beschreibung und Borstellung diesser Krönung*) hat Shakespear aus seiner gewöhnslichen Quelle aus Zall's und Zolinshed's Chronick genommen.

Die Königin Katharine hielt sich zuletzt zu Kimsbolton auf, und starb baselbst im Jahr 1536. an einer langwierigen Krankheit. **) Kurz vor ihrem Tode schrieb sie noch einen liebreichen Brief an K. heinrich, worinn sie von ihm den zärtlichsten Abschied nahm, wodurch der König bis zu Thråsnen gerührt wurde.

Unter bie Hindernisse, die der damals anfangenden Kirchenverbesserung in England entgegengestellt
wurden, gehört auch die Verschwörung, die man
im Jahr 1543. wider Kranmer, den Erzbischoff von
Ranterburn machte, und wovon der Vischoff von
Winchester, der vornehmste Radelssührer war. Der
Konig that, als gabe er den heftigen Anklagen wis
der den Erzbischoff Gehör; er unterrichtete ihn aber
selbst von den Unternehmungen seiner Feinde, dereu
Unschläge wider den unschuldigen Kranmer ihres
Zwecks ganzlich versehlten, und, anstatt ihn zu stürzen, vielmehr dazu bentrugen, ihn ben dem Konis
ge in noch grössere Gunst zu sezen. ***).

^{*)} Aft. IV. Sc. 1. **) Aft. IV. Sc. 2. ***) Aft. V. Sc. 1.

Die Entbindung der neuen Roniginn mit ber Bringeffin Elifabeth, beren Taufhandlung bas Chakespearische Schauspiel beschlieft *), geschah schon gebn Sabre vor Diefer letten Begebenheit, im Sabr 1533. bald nach ihrer fenerlichen Kronung. Obne Zweifel war es bes Dichters Abficht ber Koniginn Elifabeth burch bie Beiffagungen, bie er von ihr bem Ergbischoff in den Mund legt, ein Komplie ment ju machen; bief bielt er benm Schluf bes Schauspiels am ichicflichften; und daran lag ibm mehr, als an der chronologischen Folge ber Sand. lung, die er fast burchgebende in Diefem Stude, wie in feinen übrigen biftorifchen Schaufpielen, aus ber Acht gelaffen bat. Done Zweifel bat jene Ruct. ficht auf die bamals regierende Roniginn auch ben portheilhaften Unftrich veranlagt, ben Shatespear bem Charafter Beinrichs VIII. und feiner zwenten Gemablinn, burchgehende gegeben bat. nias Charafter vertrug es, von einer vortheilhaften Seite gezeigt zu werden, weil er diese wirklich batte, ob es ihm gleich nicht an vielen schlechten Eigenschaften fehlte. Auch war er mabrend feiner gan. gen Regierung ben bem Bolte beliebt, und erfuhr nie beffen Saft, ungeachtet ber Graufamteiten und Erpreffungen, Die er theils guließ, theils veranlafte.

Noch immer wird dieß historische Schausviel mit vielem Benfall auf der Englischen Buhne aufgeführt. Frenlich trägt wol das darinn vorkommen-

^{*)} Aft. V. Gc. 2.

de Geprange, besonders der Kronungsfeper, viel dazu ben, diesen Benfall so anhaltend und allgemein zu machen; indeß hat doch dieß Stud auch wesentliche Schönheiten, die nicht zu verkennen sind, wenn es gleich nicht unter die Werke unsers Dichoters vom ersten Range gehört.

Der Prolog und Epilog ist nach Johnson's und Steevens's Vermuthung, entweder von Ben Jonson, oder einem andern Dichter.

to the comment of the same of the same of the same of

reside rample of the degree of cooling to be a like

person of the state our manage black that the